

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
 Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014															
		Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Información markajumärga saskaaga nr 65/2014			
M	110.0428.440 P1908	Supplier's name															
		Nom du fournisseur	Nom des Zulieferers	Naam van de leverancier	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegatāja nosaukums			
AEChood	37,6	kWh/a	Consumo energetico annuale														
EEC	A+	Classe di efficienza energetica															
FDEhood	34,8	Efficienza fluidodinamica															
FDEC	A	Classe di efficienza fluidodinamica															
LEhood	29	lux/Watt	Efficienza luminosa														
LEC	A	Classe di efficienza luminosa															
GFehood	55,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso														
GFEC	E	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso															
Qmin	165	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima														
Qmax	490	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima														
Qboost	700	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva														
SPEmin	40	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima														
SPEmax	65	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima														
SPEboost	72	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva														
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità di														
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby														
F	0,7	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014															
EElhood	41,0	Indice di efficienza energetica															
Qbep	346,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore														
Qmax	700,0	m3/h	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore														
Wbep	134,5	W	Flusso d'aria massimo														
WL	4,4	W	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore														
Emiddle	126	dBa	Potenza nominale del sistema di illuminazione														
Lwa	65	Livello di potenza sonora all'impostazione massima															
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.																
CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.																
CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden. 2) Gebraue die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Abzugshaube nur bei vermehrter Feuchtigkeit und Geruchsentwicklung. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstilgerung optimiert wird.																
TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	1) Start kookvensteren op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u een groot aantal kookplaten gebruikt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontgint. 4) Houd het filter of de filters schoon om de ventilatie- en geurfilterfunctie te optimaliseren.																
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	1) Comenzando a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.																
CONSELHO PARA POPULAR ENERGIA	1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a umidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Use a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor d'água exigir. 4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cheiros.																
RAD FOR ENERGIBESPARING	1) Start kookvensteren på laveste hastighed når du starter madlægen for at kontrollere fugtigheden og afvågsne lugte. 2) Brug kun intensiv hastighed når det er helt nødvendigt. 3) Øk kun køkerventilens hastighed ved stor dampmængde. 4) Hold køkfilteret rent eller skift det for at optimere luft og lugtfilterens effektivitet.																
RAD FOR ENERGIBESPARING	1) Start kookvensteren på laveste hastighed når du starter madlægen for at kontrollere fugtigheden og afvågsne lugte. 2) Brug kun intensiv hastighed når det er helt nødvendigt. 3) Øk kun køkerventilens hastighed ved stor dampmængde. 4) Hold køkfilteret rent eller skift det for at optimere luft og lugtfilterens effektivitet.																
ENIGIENSAASATUNO	1) Käynnistä liesituuttain miniminopeudella alustamaan iltoitaaksesi ja hajuun postamiseksi keittiössä. 2) Käynnistä suoraan nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttaimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesituuttaimen suodatin tai suodatimet puhtaina rokotimesi ja hajuun poiston optimaamisen varten.																
TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtheden og fjerne lugte. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhættens hastighed, når det er nødvendigt. 4) Hold emhættens filter og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.																
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки только тогда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда это требует наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение всего срока их использования.																
REKOMENDACIJOS PO ENERGIJOS TAUPANAMUI	1) Pirmąją emhėtės greitį įjungti tik pradėjus virtinti maistą, kad būtų galima kontroliuoti drėgmės lygį ir pašalinti kvapus iš virtuvės. 2) Didinti greičį tik tada, kai tai yra būtina. 3) Didinti greičį tik tada, kai tai yra būtina. 4) Laikyti emhėtės ir kvapų filtrus švariems, kad būtų užtikrinta jų efektyvumas.																
REKOMENDACIJOS PO ENERGIJOS TAUPANAMUI	1) Pirmąją emhėtės greitį įjungti tik pradėjus virtinti maistą, kad būtų galima kontroliuoti drėgmės lygį ir pašalinti kvapus iš virtuvės. 2) Didinti greičį tik tada, kai tai yra būtina. 3) Didinti greičį tik tada, kai tai yra būtina. 4) Laikyti emhėtės ir kvapų filtrus švariems, kad būtų užtikrinta jų efektyvumas.																
PADOMI ENERGIJAS TAUPIMAS	1) Sākot gatavot maistu, ieslēdziet izsūcītājus minimālā ātruma līmenī, lai kontrolētu mitruma līmeni un noņemtu smaržu no virtuvē. 2) Izmanto augstāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Palieliniet ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturiet filtrus un smaržu filtrus tīrus, lai optimizētu tāku un aromātu neitralizācijas efektīvību.																
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativen dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564				

